

Respuesta por parte de Renace
Sobre ciertas alegaciones presentadas por la organización
Consejo del Pueblo Maya Q'eqchi
En relación a los Proyectos Hidroeléctricos Renace I, II, III y IV
("el Documento CIDH")

A. Observaciones preliminares:

Para Renace es sumamente difícil contestar a las aseveraciones generales recogidas en el Documento CIDH, debido a que desconoce a la organización...que presenta dichas alegaciones y por lo tanto no se puede establecer claramente el contexto en el cual se realizan, aún es más complicado responder a aseveraciones generales cuando no se presenta algún tipo de evidencia o se describe alguna acción específica que inculpe a Renace. No obstante y con el mejor ánimo de contribuir a aclarar el actuar de Renace en la zona donde se desarrollan los proyectos hidroeléctricos Renace I, II, III y IV (en adelante "los Proyectos") procedemos a responder a dichas aseveraciones, haciendo notar nuestra disponibilidad a ampliar cualquier información adicional que se nos pueda requerir.

B. Respuestas por parte de Renace:

1. Datos sobre el incidente o Situación:

1.1. Naturaleza del Incidente. En esta sección del documento básicamente se asevera y acusa a Renace de lo siguiente:

1.1.1. Aseveración: Proliferación de la pobreza en la zona debido a la compra engañosa por parte de Renace de las tierras de las comunidades, quitando con ello su medio de producción

Respuesta: Nada más alejado de la realidad. Renace ha hecho una inversión cercana a \$ 140M de dólares en la zona en los últimos 4 años, lo que se ha traducido en una mayor actividad económica y por lo tanto un mayor ingreso para las familias. De hecho y según los indicadores del ultimo ENCOVI, donde refleja que la pobreza general se redujo de un 88%

a 86.4%, el índice de GINI mejoró de 0.53 a 0.41 a diferencia del gran resto de municipios en Guatemala, solo el Municipio de Carchá mostro una mejora, lo cual es básicamente resultado de la actividad económica generada por Renace en el municipio. Adicionalmente en el año 2014 Renace llevó a cabo la primera medición a nivel comunitario de toda Latinoamérica del IPS (índice de Progreso social¹) el cual para las comunidades bajo la influencia de Renace mostraron una mejora del 8.5% en relación al resto de las comunidades del municipio, resultado de los programas de desarrollo que la Empresa lleva a cabo desde hace varios años. Por lo tanto la primera aseveración en relación a la proliferación de la pobreza en la zona es falsa.

En relación a la compra de tierras con engaños y que como resultado se ha perdido la capacidad productiva de las comunidades, es importante aclarar varios aspectos relevantes sobre el actuar de Renace: a) el 88% de las obras de los Proyectos son obras construidas bajo tierra por medio de túneles y por lo tanto no solo el impacto ambiental se minimiza, sino que además no requiere la compra de propiedades, b) la compra de tierra se necesita básicamente para la construcción de la casa de máquinas, obras como la presa o canales superficiales. Estas obras están ubicadas en laderas muy empinadas donde la tierra no pueden ser utilizadas para la producción agrícolas, son zonas boscosas justamente por su poca accesibilidad, c) la mayor cantidad de derechos reales comprados por Renace corresponden a derechos de paso y servidumbres para la construcción de carreteras, en esos casos Renace no solo ha pagado precios bastante por encima del precio de mercado para la zona sino que una buena parte del beneficio por la construcción de las carreteras es para las propias comunidades, d) Renace le ha comprado derechos de paso y vía a más de 450 propietarios en la zona, todos esos acuerdo estés en escrituras públicas, habiendo sido asesorados los propietarios por un abogado que habla el idioma Q'eqchi seleccionado por las mismas

¹ Realizado por el Instituto de Progreso Social y ADOC – Asociación de Desarrollo Organizacional Comunitario Municipal -

comunidades. No se puede engañar a 450 personas sin pagar las consecuencias. Por lo tanto la aseveración que la compra de tierras se ha hecho con engaño y que con dicha compra ha proliferado la pobreza en las comunidades, es falsa.

- 1.1.2. Aseveración: Violación al derecho de consultas al no permitir que las comunidades decidan sobre el uso de los recursos naturales.

Respuesta: Las mayoría de las comunidades de la zona tienen cientos de años de ocupar el territorio y por lo tanto siempre han tenido la potestad de decidir la manera como utilizan los recursos naturales, en su más amplia expresión. Son ellos quienes han decidido la forma de utilizar el recurso biótico, es decir el suelo, los bosques, la fauna, el aire, inclusive el agua. Es importante mencionar que Renace se encuentra en la zona desde hace 25 años y su inserción y establecimiento ha sido acompañado de procesos de socialización muy robustos que tienen como premisa informar, establecer diálogos de buena fe, alcanzar acuerdos y trabajar en conjunto con las comunidades, por lo tanto no se ha violado el derecho que las comunidades tienen a ser consultas. De hecho, sino se hubiera hecho de esa manera, los proyectos seguramente ya habrían sido parados por problemas de conflictividad.

- 1.1.3. Aseveración: La empresa usa la cooptación de las autoridades municipales y comunitarias, creando división y conflicto en su propio beneficio.

Respuesta: Renace es completamente a-política y todas sus acciones y relación con las partes interesadas en los Proyectos (“Stakeholders”) se llevan a cabo formalmente y dentro de los valores y principios que enmarcan su actuar y cuyo acrónimo es REIR (responsabilidad, excelencia, integridad y respeto). Renace busca el desarrollo y la paz social, por lo tanto no hace sentido acusarla de crear conflicto para beneficiarse de ello.

- 1.2. Personas afectadas. En esta sección del documento se indica que la población directamente afecta es de 75,000 personas entre adultos, ancianos, mujeres, niños y hombres, quienes tienen una visión cosmogónica que ha sido afectada por la presencia de la Empresa.

Respuesta: Se desconoce la fuente del dato mencionado, de acuerdo a datos reales, las comunidades beneficiadas en el área de influencia de los Proyectos tienen una población conjunta aproximada de 33,000 personas. Renace actúa con pertinencia social y promueve la conservación de la cultura, creencias y costumbres, de las comunidades. Prueba de ellos es que en todas las iniciaciones relevantes de las obras de los Proyectos se llevan a cabo ceremonias mayas para pedir permiso a la tierra.

2. Agentes Implicados:

2.1. Empresas. En esta sección se indica como agentes implicados a varias empresas subcontratistas de Renace, entre ellas a Grupo Cobra, propiedad de Florentino Pérez.

Respuesta: No se puede establecer la conexión entre las aseveraciones hechas en la sección anterior, que se entienden van dirigidas en contra de Renace, con lo descrito en esta sección, donde se mencionan como implicados a varios subcontratistas de Renace. En todo caso las explicaciones y aclaraciones dadas en la sección anterior aplican como un todo a los Proyectos. Renace exige y vela por un comportamiento adecuado y respetuoso por parte de sus subcontratistas hacia las comunidades y promueve los derechos de las comunidades frente a estos. Es importante aclarar que el señor Florentino Pérez, accionista minoritario del Grupo ACS, propietario a su vez del Grupo Cobra, no es dueño, ni tiene acciones en Renace. Grupo Cobra es solo el contratista de algunos de los Proyectos y su actuar es responsable y con las mejores prácticas para este tipo de obras, ha construido muchas hidroeléctricas en centro y sur América sin inconvenientes.

2.2. Gobierno. En esta sección se asevera que el Gobierno ha otorgado las licencias para la exploración y explotación de los recursos, sin la consulta a los pueblos afectados. Además se menciona que el Ministerio de Energía y Minas, de Medio Ambiente, autoridades locales como diputados y corporaciones municipales han manipulado a los líderes.

Respuesta: Este tema fue abordado en la sección 1.1.2. en lo que se refiere a Renace. Vale la pena resaltar que este tipo de aseveraciones no vienen acompañadas por ninguna tipo de evidencia.

3. Medidas Previas

3.1. Comunicación con la Empresa y el Gobierno. Esta sección es contradictoria, sin embargo se entiende que la ONG ha enviado documentos al gobierno sin recibir respuesta.

Respuesta: Renace destaca el hecho que esta organización...nunca ha tenido contacto con Renace y por lo tanto Renace no tiene conocimiento de los actos reclamados ni copia de los documentos enviado al Gobierno.

3.2. Medidas. En esta sección la ONG indica que ha iniciado un proceso de organización comunitaria para defender los derechos de manera colectiva, haciendo denuncias públicas a nivel nacional e internacional y que han tenido como respuesta la difamación y criminalización de los líderes comunitarios.

Respuesta: Renace reitera que no conoce a la organización reclamante ni a sus miembros y por lo tanto no puede opinar sobre sus acciones de organización y denuncias públicas. Lo que Renace asevera con propiedad y contando con todas las pruebas del caso, que ha sido y es objeto de una campaña mediática de desprestigio y difamación promovida por grupos y personas con intereses dudosos, que son organizaciones y personas que no son de la zona donde Renace opera y que por lo tanto no son legítimos representantes de las comunidades.

4. Amenazas o riesgos actuales o potenciales. En esta sección se asevera que hay difamación, criminalización y judicialización. Que las autoridades municipales y jueces citan a los líderes para coaccionarlos para que eviten problemas y así no ser enjuiciados.

Respuesta: El comentario de Renace es el mismo que en los numerales anteriores, se desconoce a la organización reclamante y los hechos a los que se hace referencia. El actuar de Renace se enmarca en la ley, es de buena fe, busca construir y llevar desarrollo para las comunidades, actuando siempre con responsabilidad, excelencia, integridad y respeto.

5. Información relevante sobre Renace

Renace es una empresa que tiene mas de 25 años de haberse establecido en el Municipio de San Pedro Carchá, sin que se hayan registrado hasta la fecha conflictos importantes con las comunidades de la zona de influencia, por el contrario ha sido una relación entre empresa, comunidades y gobierno local que busca la cooperación y el bien común. Durante este tiempo, no solamente se ha impulsado la competitividad del municipio a través de la construcción y mantenimiento de 93 kilómetros de caminos, sino que la relación ha promovido la construcción de dialogo, para priorizar las necesidades de la zona y la creación de acuerdos, la participación activa en las asambleas comunitarias, las negociación con lideres pero sobre todo la implementación de 7 programas de desarrollo social que ha

mejorado los indicadores sociales como el aumento en las inscripciones en las escuelas en un 15%, la reducción de embarazos en adolescentes en un 11% , pero sobre todo la reducción en la desnutrición crónica en un 14%.

1.2 Impactos positivos

Las comunidades cercanas al proyecto son 33 comunidades, con un aproximado de 33,000 personas maya Q'eqchi en su mayoría, cuya afectación por parte de Renace ha sido positiva en las siguientes áreas:

1.2.1 IMPACTO EN LA EDUCACIÓN:

Con el propósito de mejorar el nivel de educación de los pobladores de las Comunidades, RENACE ha llevado a cabo, en conjunto con el Gobierno de Guatemala, varios programas que están destinados a la calidad educativa del área de influencia, entre ellos, los siguientes:

1. PROGRAMA EXCELENCIA EDUCATIVA: este proyecto se enfoca en acciones que se impulsan desde el ámbito escolar, el cual consiste en la entrega de útiles escolares para los estudiantes, valijas docentes con material didáctico para los maestros y Becas Escolares. A través de este programa se han beneficiado:
2. PROGRAMA TALLER ESCUELA: el cual se trabaja en conjunto con el Instituto Tecnico de Capacitación – INTECAP – cuya alianza ha permitido que este programa, lleve a cabo capacitaciones en temas como: Albañilería, Cocina, Corte y Confección, Panadería y Soldadura, el mismo se enfoca en los hombres y mujeres cabezas de hogar que a través de esta capacitación logran mejorar las condiciones de vida de sus familias, a la vez que se convierten en generadores de económica y empleo dentro de las mismas comunidades.
AULAS TECNOLÓGICAS: cuyo objetivo consiste en dar herramientas tecnologicas tanto a los docentes como los alumnos, a traves del uso de aulas con equipos de cómputo y la impartición de clases a los alumnos de las comunidades del área, para mejorar la docencia y el acceso a la informacion.
3. ESCUELAS DE LIDERAZGO: cuya función consiste en empoderar y desarrollar capacidades de los miembros de las comunidades, primordialmente de las mujeres, para generación de nuevos programas de desarrollo, priorizacion de necesidades, negociacion y acceso a DDHH.

4. EXCELENCIA AGRÍCOLA: en este proyecto se promueve la transferencia de tecnología agrícola apropiada a las familias. En la Finca Escuela Chisap se han enseñado técnicas para mejorar los cultivos y se han beneficiado **QUINIENTAS (500)** personas por medio de este programa.

1.2.2 IMPACTO EN EL NIVEL DE VIDA:

Para lograr un impacto positivo en el nivel de vida de los habitantes de las Comunidades, RENACE ha implementado y ejecutado los siguientes programas:

1. MEJORES FAMILIAS: Este programa vincula a las mujeres en acciones que contribuyen a mejorar la salud y nutrición de sus familias a través de la capacitación para provocar cambios en las prácticas de salud familiar. También integra la formación de las mujeres en la elaboración de productos artesanales para el uso familiar y la venta de excedentes.
2. MI SALUD MI RESPONSABILIDAD: Mediante ese programa, se integra a los jóvenes de las Comunidades desde el ámbito escolar en donde se les capacita en temas de salud sexual y reproductiva, también se les apoya en la construcción de su plan de vida de largo plazo.
3. EXCELENCIA DEPORTIVA: con este proyecto se ha promovido el derecho a la recreación de los niños y niñas de las Comunidades impulsando valores de trabajo en equipo y solidaridad a través del deporte.

1.2.3 IMPACTO EN LA INFRAESTRUCTURA:

Con relación al impacto positivo que el proyecto hidroeléctrico ha generado en la infraestructura de las Comunidades, el trabajo ha sido producto y consecuencia del constante y permanente diálogo que se tiene con las mismas, escuchando las necesidades que tienen, para así enfocar y coordinar los esfuerzos. De esa cuenta, a través del proyecto hidroeléctrico RENACE, ha sido posible la construcción de 39 obras de infraestructura comunitaria, así como la apertura, construcción y mantenimiento de 93 kms de camino.

1.2.4 IMPACTO EN EL MEDIO AMBIENTE:

Impacto sobre el cual Renace considera el cumplimiento legal el mínimo para su operación. A través de ese mínimo, no solo se monitorea de manera constante los compromisos del Estudio de Impacto Ambiental sino que además ha sido exitosa en las últimas 5 auditorías realizadas durante el año 2016 cuyo resultado fue cero hallazgos; además de ello, las comunidades se benefician de la limpieza del río Cahabón, ya que se realiza una limpieza que retira un aproximado de 10 toneladas

de desechos sólidos que son procesados a través del reciclaje. Además de la promoción de una restauración ecológica, que no solo busca reforestar la zona, sino que además lleva a los ecosistemas a un grado similar a cuando no había ningún tipo de intervención humana, en la que se destaca las 46 hectáreas de Reserva Natural que se convierte en el primer centro de estudio y reproducción in situ del ave nacional “el quetzal”, con la implementación de la *Estrategia Nacional de la Conservación del Quetzal*, que se trabaja en conjunto con el CONAP. Además, debido a la excelente gestión socio ambiental, Renace fue seleccionada como el primer proyecto piloto en implementar el exitoso programa social Cultivando Agua Buena, el cuál recibió el premio por ONU Agua, como mejor practica internacional. (<http://www.dca.gob.gt/index.php/ac/item/45385-dan-visto-bueno-a-proyecto-ambiental>)

Además, las comunidades se ven beneficiadas a través de la implementación de los programas eco – sociales , en los cuales se capacitan y se elaboran viveros para aplicar las mejores practicas a nivel mundial en agricultura y así garantizar, no solo una mejor cosecha sino una diversificación de cultivos que promueven una mejora en la dieta familiar y excedentes que pueden ser utilizados para el comercio y así, generar ingresos extra.

3.Sobre las medidas previas:

Es fácil evidenciar, tanto en sitio como a través de las alianzas con diversas organizaciones para la implementación de programas de desarrollo , que dicha estrategia responde a una relación de largo plazo que no solo le ha otorgado la licencia social a Renace, sino lo coloca como un líder en el proceso de socialización, proceso cuyo objetivo va mas allá de uno de los incisos del Convenio 169, el cual es la consulta, ya que se ha generado una dialogo constante que no solo ha permitido la resolución de conflictos, sino la generación conjunta de oportunidades para el desarrollo de los habitantes del municipio de San Pedro Carchá.

Ante ello, diversas autoridades en temas sociales y de DDHH (nacionales e internacionales) han visitado tanto la operación como las comunidades aledañas, para verificar no solo el cumplimiento en la participación activa en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible – ODS – sino que además la promoción y protección de los DDHH como el Procurador de los Derechos Humanos, Jorge de León Duque, ex Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los DDHH, Alberto Brunori, el Nuncio Apostólico, Nicolás Henry Thevenin, Embajador de España en Guatemala Manuel

Portabales, Ministerio de Energía y Minas a través del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, El Ministerio de Medio Ambiente, periodistas, ONGS dedicadas al desarrollo social, entre otros.